

大清光緒廿三年

本館新開禮拜外日出一張
本館外埠均可預致本館取
閱如外埠閱報須加郵費可
也除日報外另刊送外復不
借工本從英法德俄各國各
種活字及各式花邊等延有
西人印工均能刊印並有石
印字大小均備均用精工刊

第 四 千 八 百 五 十 三 號

報 叻

(本館開設在舊巴剎口牌第七號)

印工級總倫前延有文士
寫各種文字現由上海購到
各種書籍出售其書目另行
刊佈所有各價甚相宜再
本館所登來札原擇其有關
世道人心者附登否亦須無
礙於人而後始錄其有謬
成文以及支離費解者概不
登錄嗣後列翁來札尚敢
自諒更須寫真里而後敢
登但來稿登與不登均不能
將原稿收回也 本館謹白

丁酉十二月廿五日

大英一千八百九十八年正月十七號(一拜) 每張售錢五文 每月一元 每日售錢一分

停工度歲 ○啟者本報在叻創設已閱十七年之久素蒙 諸君雅愛俯賜垂青逾者歲序日殘
新年將屆想 諸君迎年遠遊歸梓元良良多而敝館握槩鑄鉛館慶薪勞暫節用特敬循義例刊派新聞
以本館為止至來歲元正上浣再當卜吉重刊謹佈區區雖惟 洞鑒不備 本館拜啟

隨報分送戊戌年月份牌不受分文 ○啟者本報刊發新聞至本日為止茲特循歷年定章敬
備戊戌年月份牌定於本日隨報分送不受分文倘有漏送等件祈向派報人或至本館面詢可也特此佈
聞諸希察照 本館謹啟

敬告外埠閱報諸君佈啟 ○啟者適因年關告近歲序將殘而本報於各外埠多無代理人駐紮
用特將情佈告外埠 諸君有賜閱本報者求將報費寄費等於本年內從速 賜惠俾得以清賬目謹惟
亮照謹此佈 聞 本館謹啟

春東出沽 ○啟者本館現已印便來歲新正賀春信札計分多瀝悉皆駢四儷六隨陳出新書法
既屬端楷紙張尤為出色 諸君有欲購用者祈早玉臨選購為盼此佈 本館謹啟

招請收數人 ○啟者本館欲招請收數人一名以便收取各項賬目并兼探訪貨價行情之用
但其人必須略諳西語西文更識華文并穆拉油方言而又熟悉此舉者始能合用有願就者祈至本館面
商可也 本館謹啟

借虎驅猴說
日聞連接警電謂德國堅據膠州直欲蠶食山東境地不啻不啻明欺中國無人前此之所謂聯約購成俱
成畫餅國事之亟誠恐索靖銅駝之歎見於今時矣彼當軸者向有把握籌所以禦侮之術反危為安則神
州陸沉或非自我而見計不出此以乃求助於俄是真獨坐窮山引虎自衛者歟夫俄之樂得中國有事而藉
端入手也非日矣中日之役以明兵為說今日本退還遼東由此居功開榮鐵路三韓之地又在其掌握
之中一似天方取之故中國如此夢夢也者今復因德據膠州一事藉彼為援無論異苔同岑彼未必為我
用力以乖德好即果如我請亦必有其利而難決其同紈之一契藉彼為援無論異苔同岑彼未必為我
土為彼囊中之物奪於中國則易奪於他國則難中國以土地與人彼必不樂惟未便無端干預耳故中國之疆
中國疆助之語即欣然而來不待七日秦廷作包胥之哭名為中國助實則使其私圖也德去則俄去則俄
將索報或託為保護之說中國各要隘均宜有俄兵是不亡而亡二萬萬里之山河悉入俄人之手矣近事
則有高麗託詞於保護祚已暗遷祭則寡人韓王守府而已遠事則有劉益州昭烈來而成都失然此猶曰
他人之事也使就現身說法連勢原屬易明試問本朝之所以龍興從何而至哉亦由平西王吳三桂開關
乞師剿賊遂乘此機會入冀中華前事後師本同一律乃將所以得國者依樣授俄衣袂諸公何徒顧目前
而不顧後禍一至於此哉夫俄之足為中國患苟解時局者多知之匪特曾文正林文忠預為之慮當國勢
未蹙之日俄情未露之時向且如是況在鐵路已築國事難言之際乎防之備之不暇竟因膠州之事開門
以揖狼則或臨矣然如虎之不去何或問俄之據旅順為泊船之所即立約之始所謂俄若有事許其借地屯兵
而得者故作捷足之登或因有事於東瀛借旅順為泊船之所即立約之始所謂俄若有事許其借地屯兵
之說也先生未審若何即決其為中國借助而至得毋以前日香港來電為據乎余慮之曰未盡然也我所
云者以時勢參之非專以電文決之緣俄欲有事於東方當以山海關為首要旅順其次焉者也今緩彼先
此必由中國敦請借其力以守此土免為他人佔據且藉其聲威以鎮總胆所以直入無礙拔趙越為漢賊
而軍民不驚倘俄非奉命而來則旅順之華兵當有譁而後潰者雖當日之形狀不能目擊而知惟懸想其
情可以默會至俄是否助中國戰德仍懸懸中惟俄之樂有此行可以見其肝胆中國之積弱外人之來
使正俄之福也乘機而來正是借此機緣以求逞所欲中國惟懼周覺復恃為奧援黍離麥秀之歌富有昔
天國慨者嗚呼杞人之憂何日能已耶風聞李傅相以與恭邸不合被黜其所以被黜之故殆亦因求助於
俄有以俄然也借相有應變之才而無禦侮之術所謂應變者其即苟安將就之義也恭邸或知其然故於

借虎驅猴說
日聞連接警電謂德國堅據膠州直欲蠶食山東境地不啻不啻明欺中國無人前此之所謂聯約購成俱
成畫餅國事之亟誠恐索靖銅駝之歎見於今時矣彼當軸者向有把握籌所以禦侮之術反危為安則神
州陸沉或非自我而見計不出此以乃求助於俄是真獨坐窮山引虎自衛者歟夫俄之樂得中國有事而藉
端入手也非日矣中日之役以明兵為說今日本退還遼東由此居功開榮鐵路三韓之地又在其掌握
之中一似天方取之故中國如此夢夢也者今復因德據膠州一事藉彼為援無論異苔同岑彼未必為我
用力以乖德好即果如我請亦必有其利而難決其同紈之一契藉彼為援無論異苔同岑彼未必為我
土為彼囊中之物奪於中國則易奪於他國則難中國以土地與人彼必不樂惟未便無端干預耳故中國之疆
中國疆助之語即欣然而來不待七日秦廷作包胥之哭名為中國助實則使其私圖也德去則俄去則俄
將索報或託為保護之說中國各要隘均宜有俄兵是不亡而亡二萬萬里之山河悉入俄人之手矣近事
則有高麗託詞於保護祚已暗遷祭則寡人韓王守府而已遠事則有劉益州昭烈來而成都失然此猶曰
他人之事也使就現身說法連勢原屬易明試問本朝之所以龍興從何而至哉亦由平西王吳三桂開關
乞師剿賊遂乘此機會入冀中華前事後師本同一律乃將所以得國者依樣授俄衣袂諸公何徒顧目前
而不顧後禍一至於此哉夫俄之足為中國患苟解時局者多知之匪特曾文正林文忠預為之慮當國勢
未蹙之日俄情未露之時向且如是況在鐵路已築國事難言之際乎防之備之不暇竟因膠州之事開門
以揖狼則或臨矣然如虎之不去何或問俄之據旅順為泊船之所即立約之始所謂俄若有事許其借地屯兵
而得者故作捷足之登或因有事於東瀛借旅順為泊船之所即立約之始所謂俄若有事許其借地屯兵
之說也先生未審若何即決其為中國借助而至得毋以前日香港來電為據乎余慮之曰未盡然也我所
云者以時勢參之非專以電文決之緣俄欲有事於東方當以山海關為首要旅順其次焉者也今緩彼先
此必由中國敦請借其力以守此土免為他人佔據且藉其聲威以鎮總胆所以直入無礙拔趙越為漢賊
而軍民不驚倘俄非奉命而來則旅順之華兵當有譁而後潰者雖當日之形狀不能目擊而知惟懸想其
情可以默會至俄是否助中國戰德仍懸懸中惟俄之樂有此行可以見其肝胆中國之積弱外人之來
使正俄之福也乘機而來正是借此機緣以求逞所欲中國惟懼周覺復恃為奧援黍離麥秀之歌富有昔
天國慨者嗚呼杞人之憂何日能已耶風聞李傅相以與恭邸不合被黜其所以被黜之故殆亦因求助於
俄有以俄然也借相有應變之才而無禦侮之術所謂應變者其即苟安將就之義也恭邸或知其然故於

借虎驅猴說
日聞連接警電謂德國堅據膠州直欲蠶食山東境地不啻不啻明欺中國無人前此之所謂聯約購成俱
成畫餅國事之亟誠恐索靖銅駝之歎見於今時矣彼當軸者向有把握籌所以禦侮之術反危為安則神
州陸沉或非自我而見計不出此以乃求助於俄是真獨坐窮山引虎自衛者歟夫俄之樂得中國有事而藉
端入手也非日矣中日之役以明兵為說今日本退還遼東由此居功開榮鐵路三韓之地又在其掌握
之中一似天方取之故中國如此夢夢也者今復因德據膠州一事藉彼為援無論異苔同岑彼未必為我
用力以乖德好即果如我請亦必有其利而難決其同紈之一契藉彼為援無論異苔同岑彼未必為我
土為彼囊中之物奪於中國則易奪於他國則難中國以土地與人彼必不樂惟未便無端干預耳故中國之疆
中國疆助之語即欣然而來不待七日秦廷作包胥之哭名為中國助實則使其私圖也德去則俄去則俄
將索報或託為保護之說中國各要隘均宜有俄兵是不亡而亡二萬萬里之山河悉入俄人之手矣近事
則有高麗託詞於保護祚已暗遷祭則寡人韓王守府而已遠事則有劉益州昭烈來而成都失然此猶曰
他人之事也使就現身說法連勢原屬易明試問本朝之所以龍興從何而至哉亦由平西王吳三桂開關
乞師剿賊遂乘此機會入冀中華前事後師本同一律乃將所以得國者依樣授俄衣袂諸公何徒顧目前
而不顧後禍一至於此哉夫俄之足為中國患苟解時局者多知之匪特曾文正林文忠預為之慮當國勢
未蹙之日俄情未露之時向且如是況在鐵路已築國事難言之際乎防之備之不暇竟因膠州之事開門
以揖狼則或臨矣然如虎之不去何或問俄之據旅順為泊船之所即立約之始所謂俄若有事許其借地屯兵
而得者故作捷足之登或因有事於東瀛借旅順為泊船之所即立約之始所謂俄若有事許其借地屯兵
之說也先生未審若何即決其為中國借助而至得毋以前日香港來電為據乎余慮之曰未盡然也我所
云者以時勢參之非專以電文決之緣俄欲有事於東方當以山海關為首要旅順其次焉者也今緩彼先
此必由中國敦請借其力以守此土免為他人佔據且藉其聲威以鎮總胆所以直入無礙拔趙越為漢賊
而軍民不驚倘俄非奉命而來則旅順之華兵當有譁而後潰者雖當日之形狀不能目擊而知惟懸想其
情可以默會至俄是否助中國戰德仍懸懸中惟俄之樂有此行可以見其肝胆中國之積弱外人之來
使正俄之福也乘機而來正是借此機緣以求逞所欲中國惟懼周覺復恃為奧援黍離麥秀之歌富有昔
天國慨者嗚呼杞人之憂何日能已耶風聞李傅相以與恭邸不合被黜其所以被黜之故殆亦因求助於
俄有以俄然也借相有應變之才而無禦侮之術所謂應變者其即苟安將就之義也恭邸或知其然故於

借虎驅猴說
日聞連接警電謂德國堅據膠州直欲蠶食山東境地不啻不啻明欺中國無人前此之所謂聯約購成俱
成畫餅國事之亟誠恐索靖銅駝之歎見於今時矣彼當軸者向有把握籌所以禦侮之術反危為安則神
州陸沉或非自我而見計不出此以乃求助於俄是真獨坐窮山引虎自衛者歟夫俄之樂得中國有事而藉
端入手也非日矣中日之役以明兵為說今日本退還遼東由此居功開榮鐵路三韓之地又在其掌握
之中一似天方取之故中國如此夢夢也者今復因德據膠州一事藉彼為援無論異苔同岑彼未必為我
用力以乖德好即果如我請亦必有其利而難決其同紈之一契藉彼為援無論異苔同岑彼未必為我
土為彼囊中之物奪於中國則易奪於他國則難中國以土地與人彼必不樂惟未便無端干預耳故中國之疆
中國疆助之語即欣然而來不待七日秦廷作包胥之哭名為中國助實則使其私圖也德去則俄去則俄
將索報或託為保護之說中國各要隘均宜有俄兵是不亡而亡二萬萬里之山河悉入俄人之手矣近事
則有高麗託詞於保護祚已暗遷祭則寡人韓王守府而已遠事則有劉益州昭烈來而成都失然此猶曰
他人之事也使就現身說法連勢原屬易明試問本朝之所以龍興從何而至哉亦由平西王吳三桂開關
乞師剿賊遂乘此機會入冀中華前事後師本同一律乃將所以得國者依樣授俄衣袂諸公何徒顧目前
而不顧後禍一至於此哉夫俄之足為中國患苟解時局者多知之匪特曾文正林文忠預為之慮當國勢
未蹙之日俄情未露之時向且如是況在鐵路已築國事難言之際乎防之備之不暇竟因膠州之事開門
以揖狼則或臨矣然如虎之不去何或問俄之據旅順為泊船之所即立約之始所謂俄若有事許其借地屯兵
而得者故作捷足之登或因有事於東瀛借旅順為泊船之所即立約之始所謂俄若有事許其借地屯兵
之說也先生未審若何即決其為中國借助而至得毋以前日香港來電為據乎余慮之曰未盡然也我所
云者以時勢參之非專以電文決之緣俄欲有事於東方當以山海關為首要旅順其次焉者也今緩彼先
此必由中國敦請借其力以守此土免為他人佔據且藉其聲威以鎮總胆所以直入無礙拔趙越為漢賊
而軍民不驚倘俄非奉命而來則旅順之華兵當有譁而後潰者雖當日之形狀不能目擊而知惟懸想其
情可以默會至俄是否助中國戰德仍懸懸中惟俄之樂有此行可以見其肝胆中國之積弱外人之來
使正俄之福也乘機而來正是借此機緣以求逞所欲中國惟懼周覺復恃為奧援黍離麥秀之歌富有昔
天國慨者嗚呼杞人之憂何日能已耶風聞李傅相以與恭邸不合被黜其所以被黜之故殆亦因求助於
俄有以俄然也借相有應變之才而無禦侮之術所謂應變者其即苟安將就之義也恭邸或知其然故於

借虎驅猴說
日聞連接警電謂德國堅據膠州直欲蠶食山東境地不啻不啻明欺中國無人前此之所謂聯約購成俱
成畫餅國事之亟誠恐索靖銅駝之歎見於今時矣彼當軸者向有把握籌所以禦侮之術反危為安則神
州陸沉或非自我而見計不出此以乃求助於俄是真獨坐窮山引虎自衛者歟夫俄之樂得中國有事而藉
端入手也非日矣中日之役以明兵為說今日本退還遼東由此居功開榮鐵路三韓之地又在其掌握
之中一似天方取之故中國如此夢夢也者今復因德據膠州一事藉彼為援無論異苔同岑彼未必為我
用力以乖德好即果如我請亦必有其利而難決其同紈之一契藉彼為援無論異苔同岑彼未必為我
土為彼囊中之物奪於中國則易奪於他國則難中國以土地與人彼必不樂惟未便無端干預耳故中國之疆
中國疆助之語即欣然而來不待七日秦廷作包胥之哭名為中國助實則使其私圖也德去則俄去則俄
將索報或託為保護之說中國各要隘均宜有俄兵是不亡而亡二萬萬里之山河悉入俄人之手矣近事
則有高麗託詞於保護祚已暗遷祭則寡人韓王守府而已遠事則有劉益州昭烈來而成都失然此猶曰
他人之事也使就現身說法連勢原屬易明試問本朝之所以龍興從何而至哉亦由平西王吳三桂開關
乞師剿賊遂乘此機會入冀中華前事後師本同一律乃將所以得國者依樣授俄衣袂諸公何徒顧目前
而不顧後禍一至於此哉夫俄之足為中國患苟解時局者多知之匪特曾文正林文忠預為之慮當國勢
未蹙之日俄情未露之時向且如是況在鐵路已築國事難言之際乎防之備之不暇竟因膠州之事開門
以揖狼則或臨矣然如虎之不去何或問俄之據旅順為泊船之所即立約之始所謂俄若有事許其借地屯兵
而得者故作捷足之登或因有事於東瀛借旅順為泊船之所即立約之始所謂俄若有事許其借地屯兵
之說也先生未審若何即決其為中國借助而至得毋以前日香港來電為據乎余慮之曰未盡然也我所
云者以時勢參之非專以電文決之緣俄欲有事於東方當以山海關為首要旅順其次焉者也今緩彼先
此必由中國敦請借其力以守此土免為他人佔據且藉其聲威以鎮總胆所以直入無礙拔趙越為漢賊
而軍民不驚倘俄非奉命而來則旅順之華兵當有譁而後潰者雖當日之形狀不能目擊而知惟懸想其
情可以默會至俄是否助中國戰德仍懸懸中惟俄之樂有此行可以見其肝胆中國之積弱外人之來
使正俄之福也乘機而來正是借此機緣以求逞所欲中國惟懼周覺復恃為奧援黍離麥秀之歌富有昔
天國慨者嗚呼杞人之憂何日能已耶風聞李傅相以與恭邸不合被黜其所以被黜之故殆亦因求助於
俄有以俄然也借相有應變之才而無禦侮之術所謂應變者其即苟安將就之義也恭邸或知其然故於

借虎驅猴說
日聞連接警電謂德國堅據膠州直欲蠶食山東境地不啻不啻明欺中國無人前此之所謂聯約購成俱
成畫餅國事之亟誠恐索靖銅駝之歎見於今時矣彼當軸者向有把握籌所以禦侮之術反危為安則神
州陸沉或非自我而見計不出此以乃求助於俄是真獨坐窮山引虎自衛者歟夫俄之樂得中國有事而藉
端入手也非日矣中日之役以明兵為說今日本退還遼東由此居功開榮鐵路三韓之地又在其掌握
之中一似天方取之故中國如此夢夢也者今復因德據膠州一事藉彼為援無論異苔同岑彼未必為我
用力以乖德好即果如我請亦必有其利而難決其同紈之一契藉彼為援無論異苔同岑彼未必為我
土為彼囊中之物奪於中國則易奪於他國則難中國以土地與人彼必不樂惟未便無端干預耳故中國之疆
中國疆助之語即欣然而來不待七日秦廷作包胥之哭名為中國助實則使其私圖也德去則俄去則俄
將索報或託為保護之說中國各要隘均宜有俄兵是不亡而亡二萬萬里之山河悉入俄人之手矣近事
則有高麗託詞於保護祚已暗遷祭則寡人韓王守府而已遠事則有劉益州昭烈來而成都失然此猶曰
他人之事也使就現身說法連勢原屬易明試問本朝之所以龍興從何而至哉亦由平西王吳三桂開關
乞師剿賊遂乘此機會入冀中華前事後師本同一律乃將所以得國者依樣授俄衣袂諸公何徒顧目前
而不顧後禍一至於此哉夫俄之足為中國患苟解時局者多知之匪特曾文正林文忠預為之慮當國勢
未蹙之日俄情未露之時向且如是況在鐵路已築國事難言之際乎防之備之不暇竟因膠州之事開門
以揖狼則或臨矣然如虎之不去何或問俄之據旅順為泊船之所即立約之始所謂俄若有事許其借地屯兵
而得者故作捷足之登或因有事於東瀛借旅順為泊船之所即立約之始所謂俄若有事許其借地屯兵
之說也先生未審若何即決其為中國借助而至得毋以前日香港來電為據乎余慮之曰未盡然也我所
云者以時勢參之非專以電文決之緣俄欲有事於東方當以山海關為首要旅順其次焉者也今緩彼先
此必由中國敦請借其力以守此土免為他人佔據且藉其聲威以鎮總胆所以直入無礙拔趙越為漢賊
而軍民不驚倘俄非奉命而來則旅順之華兵當有譁而後潰者雖當日之形狀不能目擊而知惟懸想其
情可以默會至俄是否助中國戰德仍懸懸中惟俄之樂有此行可以見其肝胆中國之積弱外人之來
使正俄之福也乘機而來正是借此機緣以求逞所欲中國惟懼周覺復恃為奧援黍離麥秀之歌富有昔
天國慨者嗚呼杞人之憂何日能已耶風聞李傅相以與恭邸不合被黜其所以被黜之故殆亦因求助於
俄有以俄然也借相有應變之才而無禦侮之術所謂應變者其即苟安將就之義也恭邸或知其然故於

借虎驅猴說
日聞連接警電謂德國堅據膠州直欲蠶食山東境地不啻不啻明欺中國無人前此之所謂聯約購成俱
成畫餅國事之亟誠恐索靖銅駝之歎見於今時矣彼當軸者向有把握籌所以禦侮之術反危為安則神
州陸沉或非自我而見計不出此以乃求助於俄是真獨坐窮山引虎自衛者歟夫俄之樂得中國有事而藉
端入手也非日矣中日之役以明兵為說今日本退還遼東由此居功開榮鐵路三韓之地又在其掌握
之中一似天方取之故中國如此夢夢也者今復因德據膠州一事藉彼為援無論異苔同岑彼未必為我
用力以乖德好即果如我請亦必有其利而難決其同紈之一契藉彼為援無論異苔同岑彼未必為我
土為彼囊中之物奪於中國則易奪於他國則難中國以土地與人彼必不樂惟未便無端干預耳故中國之疆
中國疆助之語即欣然而來不待七日秦廷作包胥之哭名為中國助實則使其私圖也德去則俄去則俄
將索報或託為保護之說中國各要隘均宜有俄兵是不亡而亡二萬萬里之山河悉入俄人之手矣近事
則有高麗託詞於保護祚已暗遷祭則寡人韓王守府而已遠事則有劉益州昭烈來而成都失然此猶曰
他人之事也使就現身說法連勢原屬易明試問本朝之所以龍興從何而至哉亦由平西王吳三桂開關
乞師剿賊遂乘此機會入冀中華前事後師本同一律乃將所以得國者依樣授俄衣袂諸公何徒顧目前
而不顧後禍一至於此哉夫俄之足為中國患苟解時局者多知之匪特曾文正林文忠預為之慮當國勢
未蹙之日俄情未露之時向且如是況在鐵路已築國事難言之際乎防之備之不暇竟因膠州之事開門
以揖狼則或臨矣然如虎之不去何或問俄之據旅順為泊船之所即立約之始所謂俄若有事許其借地屯兵
而得者故作捷足之登或因有事於東瀛借旅順為泊船之所即立約之始所謂俄若有事許其借地屯兵
之說也先生未審若何即決其為中國借助而至得毋以前日香港來電為據乎余慮之曰未盡然也我所
云者以時勢參之非專以電文決之緣俄欲有事於東方當以山海關為首要旅順其次焉者也今緩彼先
此必由中國敦請借其力以守此土免為他人佔據且藉其聲威以鎮總胆所以直入無礙拔趙越為漢賊
而軍民不驚倘俄非奉命而來則旅順之華兵當有譁而後潰者雖當日之形狀不能目擊而知惟懸想其
情可以默會至俄是否助中國戰德仍懸懸中惟俄之樂有此行可以見其肝胆中國之積弱外人之來
使正俄之福也乘機而來正是借此機緣以求逞所欲中國惟懼周覺復恃為奧援黍離麥秀之歌富有昔
天國慨者嗚呼杞人之憂何日能已耶風聞李傅相以與恭邸不合被黜其所以被黜之故殆亦因求助於
俄有以俄然也借相有應變之才而無禦侮之術所謂應變者其即苟安將就之義也恭邸或知其然故於

朱富蘭代售 真赤金線發客 ○啟者本號向在大申國廣東省城內太平新街棟選正色上好真赤金線運來石叻埠發售屢蒙
 諸君賞識遠近馳名近有無恥之徒將偽貨假冒本號招牌貪圖射利嗣後黎合隆源盛兩號金線端在石叻朱富蘭號發沽並無分托別店其
 貨箱牌內裝裝項俱皆照舊惟盒口外加多石叻朱富蘭號號選庄封條或有不法之徒將本號加正字於招牌上或加老字真字與其記之類
 皆是混充 士商賜顧請至石叻朱富蘭號探買認明招牌等件庶不致誤此佈
 光緒二十三年二月十三日 大英一千八百九十七年三月二十五號
 黎合隆源盛主人謹 啟

荷美耶 威士 已酒 售

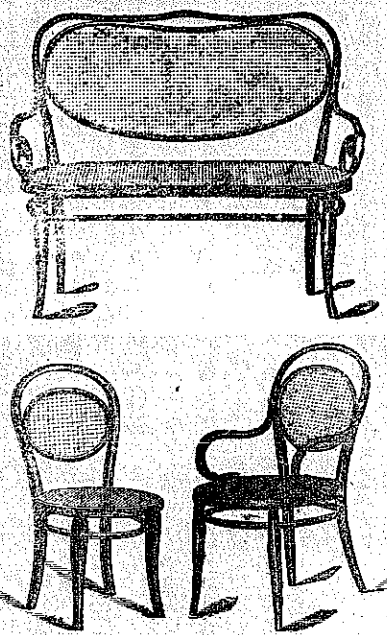


啟者本公司由歐洲督辦馳 荷美耶威士已酒來叻發售此酒氣味香醇深
 蒙 諸君賞識刻經辦到寄於土庫
 街允吉公司代理人協發公司內
 發售 諸君有欲賜顧者請移玉相
 商價甚便宜特此佈告
 大清光緒二十三年十一月初九日
 代理人協發公司謹啟

謹啟者本行新由歐洲辦來第一著名工匠所製之樹根藤椅床椅
 各等件甚多以備坡中諸華人士商採取以為家當應用計樹根藤椅
 每羅申價銀由二十四元以上 樹根桌面係鑲鑽石價極便宜 計
 二英尺半價銀十三元七角五分 三英尺價銀十七元七角五分
 三英尺半價銀二十三元 四英尺價銀二十七元五角 本行所辦之
 貨乃英京著名工匠多尼所製堅韌絕倫天下無出其右本行又有新
 到各種桌面及壁間所用歐洲名家所製之土油玻璃燈以及各色磁
 器并精雅花瓶又玻璃器皿各色款樣皆備因欲廣其招來之露故特
 貶價從廉以期消暢諸君 光顧者祈即惠臨本行選沽是盼此佈
 大英一千八百九十七年十二月拾七號
 光緒廿三年十一月二十四日 新嘉坡然里直洋行謹啟

店舖出稅
 啟者茲有店舖一間坐落薄仔勘第廿五
 號門牌即順源棧之鄰前經該棧稅局為貨
 棧者茲欲將其樓下及後樓出租與人
 諸君有欲稅住者請至登那路頭豐興號
 內向余詢問便得特此佈聞
 大英一千八百九十六年十一月十八號
 光緒廿二年十月廿四日 薛連錫謹啟

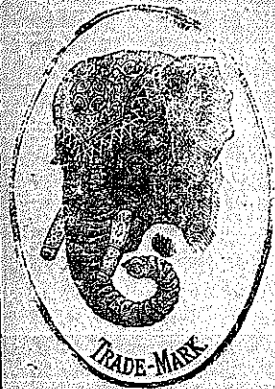
新到樹根椅桌 各等件貶價求售



啟者本行新由歐洲辦來第一著名工匠所製之樹根藤椅床椅
 各等件甚多以備坡中諸華人士商採取以為家當應用計樹根藤椅
 每羅申價銀由二十四元以上 樹根桌面係鑲鑽石價極便宜 計
 二英尺半價銀十三元七角五分 三英尺價銀十七元七角五分
 三英尺半價銀二十三元 四英尺價銀二十七元五角 本行所辦之
 貨乃英京著名工匠多尼所製堅韌絕倫天下無出其右本行又有新
 到各種桌面及壁間所用歐洲名家所製之土油玻璃燈以及各色磁
 器并精雅花瓶又玻璃器皿各色款樣皆備因欲廣其招來之露故特
 貶價從廉以期消暢諸君 光顧者祈即惠臨本行選沽是盼此佈
 大英一千八百九十七年十二月拾七號
 光緒廿三年十一月二十四日 新嘉坡然里直洋行謹啟

豐源號輪船開行日期 ○本號輪船往來各埠定期開列如左 在各埠往實叻日期 在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四
 點鐘開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十二點鐘開行 由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行 由吉隆坡
 往麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行 由芙蓉往麻六甲每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 由芙蓉往麻六甲每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 各另輪船在麻六甲吉隆坡實叻午 等處禮拜五日三點鐘開行特此佈聞 豐源號謹啟

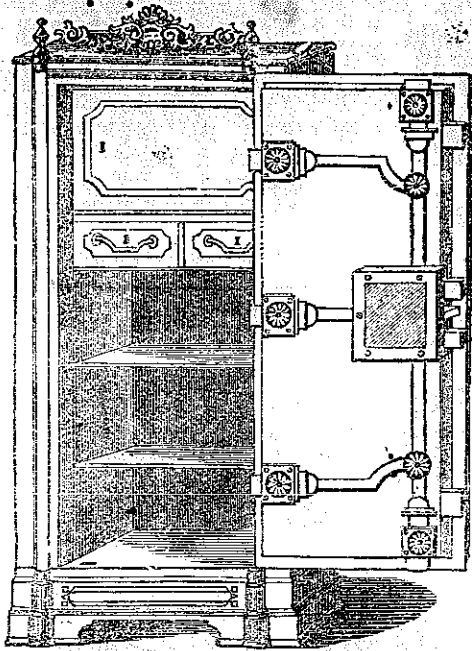
象頭標蜜酒 出售



啟者本公司由歐洲督辦象頭標蜜酒來叻發售專者實得力 諸仕商用此所酒氣
 味香醇且能除煩解渴於實德力士地最屬相合茲特將其標式列報中俾諸君一覽而知
 按式購取倘向 光顧為請至舊巴里
 街萬興號右鄰本司身細認象首標為
 記庶不致誤價極平特此佈 聞
 希惠顧
 大英一千八百九十三年九月廿一號
 新嘉坡總買公司謹啟

紅首冠仔標萬蘭池酒出售

鐵櫥出售



大英一千八百九十七年二月十二號

不殺呼聲即前加珍洋行謹啟

啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙各君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊習人以及作椒蜜生理諸華商多向本行購買以為貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨真價廉莫此為甚倘有欲購此廚以收藏重寶者可至本行選閱是幸此佈
英一千八百九十八年正月十三號
不殺呼聲即前加珍洋行啟

啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣者蓋其熱氣概已全消所以請君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而凡沽飲者無不感稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜醫翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模只公司等西字為憑庶免為魚珠之混是所切盼



啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣者蓋其熱氣概已全消所以請君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而凡沽飲者無不感稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜醫翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模只公司等西字為憑庶免為魚珠之混是所切盼

正金鐘標萬蘭池酒出售



所上有各標如無本行不殺呼聲華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉

大英一千八百九十八年正月十三號

不殺呼聲即前加珍洋行謹啟

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名馳譽華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡華商購者有欲寄沽者請至酒公司沽買便得如買成箱以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸餾者皆屬上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉翁沽用須為留心辨明以免魚珠之混現

啟者本館新印戊戌年華英月份牌現經告竣至本年刷印所以畧遲之者實緣明年時務節氣頗有參差本館鑒於前年助地諸家之誤故未敢冒昧從事爰特按照欽定時憲由詳加校勘所有遺缺氣節悉無訛舛庶得因伸副諸君子惠顧之殷至於圖畫之式亦已極改舊觀以現一新眼目 諸君賜顧請移玉至本館面議價甚相宜倘欲躉買更富格外從廉特此奉 閱諸惟 惠照
本館謹啟

戊戌年月份牌

啟者本館新印戊戌年華英月份牌現經告竣至本年刷印所以畧遲之者實緣明年時務節氣頗有參差本館鑒於前年助地諸家之誤故未敢冒昧從事爰特按照欽定時憲由詳加校勘所有遺缺氣節悉無訛舛庶得因伸副諸君子惠顧之殷至於圖畫之式亦已極改舊觀以現一新眼目 諸君賜顧請移玉至本館面議價甚相宜倘欲躉買更富格外從廉特此奉 閱諸惟 惠照
本館謹啟

詩珍汪砂地烟等三人行兇罪定判詳事續錄

運送私官 ○穆拉油人武政充富一號捕房第二百二十號運送之役本二十二日上午轉有國家所給之赤布號衣一件又褲二條
潛往棉里路某典肆當舖適有第二百一十五號暗牌並在該處運送詰之武政曾語支吾因而執逮於案二十三府尊署問數語展至下期
再訊

死屍類驗 ○廿二日下午有某巡邏在直落亞逸炮台下海面撈有華人死屍一具業已臭腐不能辨其誰何又廿三日苑生巴虱差
第四十號二畫差在金豐橋內池亦撈獲華人死屍一具年約二十餘歲觀其裝束似係閩人以上二屍均送往施捕埔檢驗掩埋

拐案候訊 ○廿三日議政署派有第六十二號一畫差押送粵婦黃八妹一口到府署過堂以其拐帶其同籍婦李亞三來贖以故送
案候辦府尊問數語展至廿六日覆訊黃氏覓人担保二百元在外候訊

原情定罪 ○前辦賽馬場之仰光路有暹人名亞二末持斧砍傷穆拉油人勝武及實禮禮又葡人略士併自己受傷各等情一案官
時四人均已送在西醫院調治現經皆愈廿三日在公堂訊問府尊念亞二末自己亦受重傷遂從輕判禁一個月併著其担保廿五元三個月
內不准再行滋事

積匪判禁 ○閩人謝典積匪也年方二十餘歲曾犯盜案二次月之廿二早五下鐘時在頭嗎吉路途巡邏有第二百三十一號暗牌
盜與之架遇見則蛇行鼠步形迹可疑向其查詰搜出利器二柄併有富票十餘張中有剃刀戰柄查無牛車水巴我勝橋粵人李亞瑞刺頭店
之物遂逮於案廿三日由胡太守判禁四個月

頂受聲明 ○啟者本坡墊枋路頭門牌第拾四號錦泰號生理原係 林水劍 林開源 邱萬盛 林清山四人合夥開創歷來無
異茲因邱萬盛志欲別圖願將自己名下經開公親林和坂陳媽憐二位仁翁駕臨秉公核算所得股份折出項與林水劍承受所有應得退股
銀項即經當 公親面前交訖嗣後錦泰號生理盈虧不干退股人邱萬盛之事至邱萬盛有與外人及各 寶號往來揭借等數項惟向經手
是問與錦泰號及承頂人無干先此聲明免滋後論
光緒廿三年十二月廿三日 大英一千八百九十八年然花里月十五號 承頂人林水劍謹啟

退股聲明 ○啟者本坡墊枋路頭門牌第十四號錦泰號生理原係林水劍邱萬盛林開元林青山四人合夥開創自開創至今已
閱有二十餘年俱臻妥洽茲因余 邱萬盛志願別業願將自己名下經開公親林和坂陳媽憐兩位老翁從公核算明白願將自己應得之股份作與本股友
林水劍承受而所應得之退股銀項經當 公親面前交收清楚嗣後錦泰號生理盈虧以及本坡外埠來往賬目并滙對揭借等款概歸錦泰
號支理與邱萬盛無涉先此聲明免滋後論
光緒廿三年十二月廿三日 退股人邱萬盛謹啟

聲明告白 ○啟者本坡王家山脚第十六號門牌湖興盛添合什貨拆單生理原係德盛號開創比時曾倩吳春臺與吳順合在店明
理各務職明就生理股份內抽浮花紅以作酬勞之費歷來無異茲因本年十月間吳春臺謝世其妾黃亞三特到華民政務司懇請將其故夫
所存花紅股份等項撥出以作養贍之費經轉政務司判做撥出大銀三百元繳納完訖以便轉寄閩唐以為家費事即了結此後湖興盛添合
即歸德盛號管正均與吳春臺妻妾無干特此聲明免滋後論
光緒廿三年十二月廿三日 湖興盛公司謹啟

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招充工役事照得本國家茲欲招人承充收拾本城獄內泔水之役此役係於西一千八百九十八年卑
不花里月一號起承辦一載為期為此示仰商民人等一體知悉爾等有欲承充此役者可於西歷一千八百九十八年然花里月二十號
即華十二月廿八日以前投交本署以憑選擇至其棄取之權任由國家裁奪不得執價低者得之說相爭各宜踴躍慎勿觀望特示
大英一千八百九十八年正月八號 示

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是
役者可於西一千八百九十八年然花里月廿六號即華正月初五日正午以前入票投交本署以憑選擇其所作之工
係在勿刺港馬地建造土兵住居之所
所有建造圖式及入票之格式紙均存於營造司署如欲知其詳細情形者除禮拜外每日由上午拾下鐘起至下午四下鐘止均可至營
造司署向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投充某項工程字樣投交本署並須向營造司署大才副取討印便之票照式填寫
方能合用至於棄取之權任由國家裁奪不得執價低者得之說相爭各宜踴躍慎無觀望特示
大清光緒二十三年十二月二十二日 大英一千八百九十八年正月十四號 示

示

示

示

示

示

示

示

示

牙科醫生寶知寶告白 ○啟者茲余在叻不過再有一禮拜之久即將他往 諸君有欲賜教者祈早惠臨至於脫牙不痛者惟余一人而已 館設土庫花園邊第六號門牌 齋若賜顧請移玉步 光緒二十三年十二月廿二日 西國牙科醫生寶知寶謹啟

退股告白 ○啟者新嘉坡添木街門牌第三拾五號乾泰號廣貨店及小坡大馬路門牌第四百三十六號廣德生號內羅鎮琴占有股份茲其業已自前沾有股份茲願將股份抽出經於臘月拾六日交易清楚所有乾泰廣德生前後欠到各項銀兩歸乾泰號支結不干余羅鎮琴之事日後乾泰廣德生兩號生理盈虧亦與余無涉此佈 光緒二十三年十二月廿一日 羅鎮琴謹啟

承頂聲明 ○啟者添木街門牌第三十五號乾泰號小坡大馬路門牌四百三十六號廣德生號內羅鎮琴占有股份茲其業已自願退股將其股份頂與本兩號夥內諸人承受前經造紙簽名為據即於本月十六日將所有應得退股銀項一概交領清楚自後羅鎮琴有與各寶號交易揭借滙對數目等件俱為親手是問與乾泰號並廣德生號無涉先此聲明免滋後論 光緒二十三年十二月十九日 新嘉坡乾泰號廣德生號股份人等全啟

招人承供物料示 ○大英欽命新嘉坡輔政使司瑞 為招人承供椰絲車照舊本坡獄內所用椰絲欲招人承供此役限以一月為期由一千八百九拾八年陽月一號起算如有欲承充者可於一千八百九拾八年然花里月二拾號即華本月廿八日以前送交本署以憑選擇至於乘取之權任由國家裁奪不得執價低者得之說相爭各宜踴躍切切特示 大英一千八百九拾八年正月八號 示

大東部電綫公司告白 ○啟者茲因一千八百九十七年金價日趨之故本公司不得不將發電之費按照金價將本地銀價畧為更改將一千八百九十八年然花里月一號起由新嘉坡發往各處電價開列如左

往歐洲每字價銀二元二角五分
往上海廈門福州價銀一元二角
往西貢價銀一元
往日本價銀二元三角
暹羅係由緬甸轉往者一元二角半
緬甸沙威價銀二元二角五分
打士馬尼亞二元四角五分
大英一千八百九十八年正月八號

其餘各地未經列出者祈至本公司面詢便得特此佈聞
大東部電綫公司經理人納流兀墨俄底禮謹啟
往香港每字價銀一毫
往緬甸每字價銀一毫零五分
往荷屬印度各地價銀六角
暹羅係由西貢轉往者價銀七角
往新金山西南各省每字價銀二元一角五分
居因士蘭二元三角

承領掛砂聲明 ○啟者發余已承任為日故鍾君安樂故妻鍾門楊氏四娘之掛砂人該氏所有事務一概歸余承辦特此佈聞
大清光緒二十三年十二月十六日 鍾門楊氏四娘掛砂人陳長春謹啟

廣東張聲雅雅傳內
外方脈雖非若和
醫級獨擅其能然而
懸濟世濟人頗卓前緒
弟前十六年曾往花
旗舊金山二次共十
二年曾蒙 贈公賞
識又蒙厚賜現初到
南洋企梓里投廬而
問 謁知己是所厚望焉
醫 女師黃氏專精
醫小兒全科全寓
世 館設牛車水大馬路
恒發當對面
大清光緒二十三年十
一月初六日 啟

正呂宋烟發客



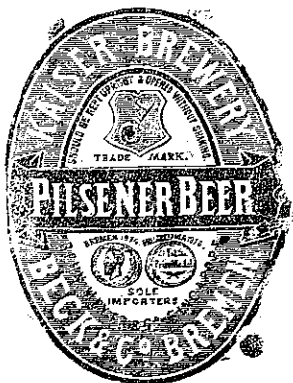
啟者本號親自在小呂宋採辦意求
耶拿廠揀選正地道烟葉製造各款
星妹麥仙花琴雙馬琴呂宋烟枝輕
已馳名中外其雙馬琴更膏二百
庄白結度輕尤為冠冕氣味香順蒙
諸客留心細察庶免魚目混珠今在
新架坡馬交街門牌第四十三號前
承辦各款呂宋烟發行貨真價實最
屬相宜以圖久遠 諸君光顧請移
玉到本號面議是禱各款麥頭太多
不能盡錄謹此佈聞
大清光緒二十三年九月二十六日
西歷一千八百九十七年十月二十
一號
新架坡馬交街生昌泰謹啟

本堂開張百有餘年創製萬應紅毛墜金膏藥味
珀生肌散而治諸般癩瘡疔毒下疳一切立能定
痛生肌八寶坤順丹能調經種玉乃婦科之良藥
也各項丸散均屬濟世之妙品歷蒙 紳商許可
久已馳名中外近有無恥之徒假冒本堂招牌
影射仿列牌單以偽藥混充只顧射利不計害人
本堂堂為妨礙起見特從 光緒癸未九年將全
內膏藥面之圖章改換取買者請細認圖章牌單
告 膏藥氣味清香紫紅色真假立判矣特此佈告如
蒙 士商賜顧務請親信人到省城小市街或佛
山豆豉巷佐壽堂劉可安老舖採買庶不致誤餘
外並無分枝別處
大清光緒二十三年七月十四日 廣東省城小市
大街佛山豆豉巷佐壽堂劉可安老舖謹啟

蜜酒發賣



啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來噴發售其酒甚佳茲將標頭印
出 諸君光顧所為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行標頭
標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木板內加鐵
烙鎖行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行報明即酬
紅銀二百大元經官訊定即能發斷不食言再此酒不能販往
加勝吧 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 巨港等處其
他各埠均能運往謹此佈 聞
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明燭也洋行謹啟

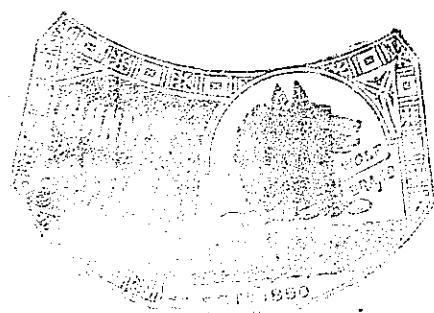


法國頂上好定標萬國酒出售



啟者本行由歐洲辦到上等酒來噴發售其酒甚佳茲將標頭印
出 諸君光顧所為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行標頭
標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木板內加鐵
烙鎖行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行報明即酬
紅銀二百大元經官訊定即能發斷不食言再此酒不能販往
加勝吧 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 巨港等處其
他各埠均能運往謹此佈 聞
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明燭也洋行謹啟

烏密酒發賣



啟者本行由英國督辦
馳名酒來噴發售久已馳
名茲復由英新辦到
士斗雲字號之狗頭票烏密
酒到助應以此酒香與異常
不飽飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒中上品也
諸君光顧應認看以上所列之
狗頭標頭不致誤認甚相
宜倘 諸君有知何人假冒
至本行報明可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號
明燭也洋行謹啟

三品出售



啟者本行督辦歐洲馳名三品酒來噴發售其酒甚佳茲將標頭印
出 諸君光顧所為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行標頭
標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木板內加鐵
烙鎖行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行報明即酬
紅銀二百大元經官訊定即能發斷不食言再此酒不能販往
加勝吧 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 巨港等處其
他各埠均能運往謹此佈 聞
大英一千八百八十五年十二月十號
明燭也洋行謹啟

名廠保險



啟者本行督辦歐洲馳名三品酒來噴發售其酒甚佳茲將標頭印
出 諸君光顧所為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行標頭
標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木板內加鐵
烙鎖行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行報明即酬
紅銀二百大元經官訊定即能發斷不食言再此酒不能販往
加勝吧 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 巨港等處其
他各埠均能運往謹此佈 聞
大英一千八百八十五年十二月十號
明燭也洋行謹啟



憤激之中行其悍然之志借德之事起由傅相主之於恭邸無與也還都之請似屬中假亦有意於其間惟不明所以能職之良謀乃出此下策
或置熱河之狩是為前車恭邸諒諒且久謀圖是其亦有新見而云然耶

諭旨恭錄

○十二月初九日 奉上諭吳樹梅補授國子監祭酒欽此○同日奉 上諭張汝梅奏凌汛盛漲利津縣濶家灘橋搶漫
溢成口現擬趕緊安堵築閘將初九日奉 上諭吳樹梅補授國子監祭酒欽此○同日奉 上諭張汝梅奏凌汛盛漲利津縣濶家灘橋搶漫
陸洪致將利津道之上姜莊民忿沖刷道將姜莊迤上滬家莊大隄漫決成口嗣經十三日趕緊堵合毋得遲誤欽此

打蘭士日電音

○本埠實得力太晤士西報電接二十二日英京來電云倫敦兀納報有曾探悉打蘭士日國家蓋有證據欲圖暗襲
英屬金馬卑爾船及拿打之紐加士打并要地二區其謀則俟諸事俱備後乃尋隙與英為難以四十八號鐘之久即行開仗其謀既定乃幸
該處忽患牲疫以至厥事無成然其當時所謀則取費後打蘭士日即將以上各地攻據俟英購成之後再將其地借於英國至其欲要挾英國
之件則拿打及急高羅尼兩地推戴英國之權一律為之弛去云云

英電譯登

○本埠實得力太晤士西報接二十二日英京來電云前電言戲士打里士被其同案之人刺殺一案現在已審定查此
案之兇乃患失心之症等語然則此案兇徒實可不至罹於刑法矣

英埃電音

○本埠實得力太晤士西報接二十二日英京來電云倫敦益模實保士報云現駐兒勿勞打之兀星拿赫亞營兵已乘上
游之命戒嚴以俟一接將令即起程前往埃及軍前聽用云云

法京電報

○本埠實得力太晤士西報接廿三日英京來電云法廷現將法員蘇刺控之於案查其案由之起則緣蘇有函一札附登
某報中有毀謗職任兵部大臣及武員數人之語其事係係前日會訊尼來巴士私洩法國秘密軍機於他國之案而起據蘇函內有言法之兵
部及各武員共謀羅維尼來巴士之罪以便為法浮亞士打下施出脫地步等語兵部等以其意存毀謗故特控之也

新嶼定名

○前報北慕娘嶼古達海面因地震之故忽然浮出一嶼各節茲查該嶼方廣約有三百英尺今此嶼已命名曰呂英按呂
英二字譯言紅寶石即俗呼為石榴米者然則該嶼實名為寶石嶼也

北慕娘近信

○前報仙那港因犯未打黎越越逃入內山招致亡命往攻巴那地方大為蹂躪并將電桿斬斷各節茲悉該匪并敢致
信於北慕娘總督函中斷言甚為悖逆今該處國家已派兵前往剿辦但不恐能殲其匪人否耳

遠來就試

○吉隆坡多利大塾有學童名陳世邦者性勤敏誦讀英文有年曾在隆地塾考應列前茅塾內諸師以其西學湛深因命
其至助與實得力諸童業考真得元魁俾往英京誦讀前日該童業經抵叻惟照例凡國外肆業之童最少須在實得力書塾攻習半年始得
與英考試陳因此故本年不得領試因往禮佛大塾中誦習以便來年得而考試矣

德皇狂妄

○昨閱倫敦太晤士報云西去月十三號接其駐德探訪人電內有云有荷加厘人名里芝者乃德國參贊大臣某之戚前
日由荷京務那巴士至砵士淡地方因將其日記一本贈送德皇并與德皇相晤里因言謂近由百靈附搭火車前往砵士淡之際曾與德后同
車彼此談淡后曾皇駕前游務那巴士回德後談及該處景物之勝心殊嚮往云云皇答稱朕前游於此境及今雖屬情遷事異然此境猶在日
前也於是彼此叙談良久德皇乃言公若往遊中國幸調吾弟然吾料是時弱弟已為中朝之帝矣德皇之言如此按此事現於務那巴士之日
報中而里芝與德皇頗為交好且里芝非輕佻之輩斷無詐語然則此言可信其出自德皇然德皇若以此為笑談諛語之詞則里芝亦非昧
者安得以戲語而認作莊說適向日報以陳其事即務那巴士報亦未必竟將戲語公然佈於眾然則此事實有可以信然者又如德皇前在
加呂俄別其弟東行一役席間所言之語過於越分當時歐洲各報登錄其言莫不作論以鄙之謂其大言不慙詎今德皇復有是言豈可以見
其驕恣夫德皇命其弟統率戰艦一隊至於中國其意竟欲為中華帝主此其妄言妄論可恨也亦復可嗤中國今日雖處積弱之秋然大局未
搖又安可妄生希冀即德德欲強犯而中國未暇與較想其他各國與華有所干涉者亦未必能任德國獨僨貪志為所欲為也德皇何不自
量而狂妄耶

餓年期屆

○穆拉油人素率同教向有餓年之俗將屆新年先期一月則日開并不飲食須俟日入而後始舉火而進餐茲悉該族新
年係於戊戌年二月初二三日舉行故已定於來年元旦起舉行餓年之禮矣

膠事照譯

○上海西字報云德國接獲俄國傳單于西歷十二月十八號派蜜拉司致俄政府衙門議論中國膠州大連灣等處事宜
中德兩國如許賠償德國兵費必以千戈從爭如德國久佔膠地不肯讓出則俄人之旅居中國通商各口岸者亦當悉數驅回以便開仗又聞
俄報云聞中國有議償還德國軍餉銀六十萬兩之說如果確實俄必起兵攻擊不再忍耐云云限以上兩節俄德既圖同盟諒不至此但西報
既有是言始照譯之